

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28694195   |   |  |  |   |   |   |   |  |   |
|--|---|--|--|---|---|---|---|--|---|
| DE   | EN  | FR   | IT   | NL  | ES  | CZ  | HR  | SI   | HU  |
| Überprüfen Sie regelmäßig auf Lecks und reparieren Sie undichte Stellen sofort, um Wasserschäden zu verhindern.  | Check for leaks regularly and repair any leaks immediately to prevent water damage.   | Vérifiez régulièrement l'absence de fuites et réparez immédiatement les fuites pour éviter les dégâts d'eau.   | Controllare regolarmente eventuali perdite e riparare immediatamente le perdite per evitare danni causati dall'acqua.  | Controleer regelmatig op lekkages en repareer lekkages direct om waterschade te voorkomen.  | Compruebe periódicamente si hay fugas y repárelas inmediatamente para evitar daños por agua.  | Pravidelně kontrolujte těsnost a netěsnosti okamžitě opravte, abyste zabránili poškození vodou.                               | Redovito provjeravajte curenje i odmah popravite curenje kako biste spriječili oštećenje vodom.                                     | Redno preverjajte puščanje in puščanje takoj popravite, da preprečite škodo zaradi vode.   | Rendszeresen ellenőrizze a szivárgást, és azonnal javítsa ki a szivárgást, hogy elkerülje a vízkárosodást.  |
| Verwenden Sie die Duscharmatur vorsichtig und stellen Sie sicher, dass die Wassertemperatur und der Wasserdruck angemessen sind, um Verbrennungen oder Unfälle zu vermeiden. | Use the shower faucet carefully and make sure the water temperature and pressure are appropriate to avoid burns or accidents. | Utilisez le robinet de douche avec précaution et assurez-vous que la température et la pression de l'eau sont appropriées pour éviter les brûlures ou les accidents. | Utilizzare il rubinetto della doccia con attenzione e assicurarsi che la temperatura e la pressione dell'acqua siano adeguate per evitare ustioni o incidenti. | Gebruik de douchekraan zorgvuldig en zorg ervoor dat de watertemperatuur en -druk geschikt zijn om brandwonden of ongelukken te voorkomen.    | Utilice el grifo de la ducha con cuidado y asegúrese de que la temperatura y presión del agua sean las adecuadas para evitar quemaduras o accidentes. | Sprchovou baterii používejte opatrně a zajistěte, aby teplota a tlak vody byly přiměřené, aby nedošlo k popálení nebo nehodě. | Pažljivo koristite slavinu za tuširanje i osigurajte odgovarajuću temperaturu i tlak vode kako biste izbjegli opekline ili nezgode. | Pazljivo uporabljajte pipo za tuširanje in zagotovite, da sta temperatura in tlak vode ustrezna, da preprečite opekline ali nesreče. | Óvatosan használja a zuhanycsapot, és gondoskodjon arról, hogy a víz hőmérséklete és nyomása megfelelő legyen az égési sérülések és balesetek elkerülése érdekében. |
| Überprüfen Sie vor dem Einsteigen in die Dusche die Wassertemperatur, um plötzliche Temperaturschwankungen zu vermeiden.   | Check the water temperature before getting into the shower to avoid sudden temperature changes.                               | Avant de prendre une douche, vérifiez la température de l'eau pour éviter les changements brusques de température.   | Prima di entrare nella doccia controllare la temperatura dell'acqua per evitare sbalzi termici.  | Controleer voordat u onder de douche stapt de watertemperatuur om plotselinge temperatuurschommelingen te voorkomen.                          | Antes de meterte en la ducha, comprueba la temperatura del agua para evitar cambios bruscos de temperatura.   | Před vstupem do sprchy zkontrolujte teplotu vody, abyste předešli náhlým změnám teploty.                                      | Prije tuširanja provjerite temperaturu vode kako biste izbjegli nagle promjene temperature.   | Pred tuširanjem preverite temperaturu vode, da preprečite nenadne spremembe temperature.   | Mielőtt zuhanyozni kezd, ellenőrizze a víz hőmérsékletét, hogy elkerülje a hirtelen hőmérséklet-változásokat.   |
| Vermeiden Sie das Überdrehen der Griffe oder das zu starke Ziehen an den Bedienelementen, um Beschädigungen zu vermeiden.  | To avoid damage, avoid over-tightening the handles or pulling on the controls too hard.                                       | Pour éviter tout dommage, évitez de trop serrer les poignées ou de tirer trop fort sur les commandes.  | Per evitare danni, evitare di stringere eccessivamente le maniglie o di tirare con troppa forza i comandi.   | Om schade te voorkomen, moet u de handgrepen te strak aandraait of te hard aan de bedieningselementen trekt.                                  | Para evitar daños, evite apretar demasiado las manijas o tirar de los controles con demasiada fuerza.   | Abyste předešli poškození, neutahujte rukojeti příliš silně nebo netahejte za ovládací prvky příliš silně.                    | Kako biste izbjegli oštećenje, izbjegavajte pretjerano zatezanje ručki ili prejako povlačenje kontrola.                             | Da bi se izognili poškodbam, ne zategnite ročajev ali premočno vlecite krmiilih elementov.   | A sérülések elkerülése érdekében kerülje a fogantyúk túlfeszítését vagy a kezelőszervek túlzott meghúzását.   |
| Halten Sie Kinder von der Duscharmatur fern und erklären Sie ihnen die Gefahren von heißem Wasser und unsachgemäßer Nutzung.   | Keep children away from the shower faucet and explain to them the dangers of hot water and improper use.                      | Éloignez les enfants du robinet de douche et expliquez-leur les dangers de l'eau chaude et d'une mauvaise utilisation.   | Tenere i bambini lontani dal rubinetto della doccia e spiegare loro i pericoli dell'acqua calda e un uso improprio.  | Houd kinderen uit de buurt van de douchekraan en leg hen de gevaren van heet water en oneigenlijk gebruik uit.                                | Mantenga a los niños alejados del grifo de la ducha y explíqueles los peligros del agua caliente y su uso inadecuado.                                 | Udržujte děti mimo dosah sprchové baterie a vysvětlete jim nebezpečí horké vody a nesprávného použití.                        | Držite djecu podalje od slavine za tuširanje i objasnite im opasnosti vruće vode i nepravilnog korištenja.                          | Otroke ne približujte armaturi in jim razložite nevarnosti vroče vode in nepravilne uporabe.   | Tartsa távol a gyerekeket a zuhanycsaptól, és magyarázza el nekik a forró víz és a helytelen használat veszélyeit.  |
| Achten Sie darauf, dass die Wasserqualität für den Gebrauch mit der Duscharmatur geeignet ist und keine Schäden verursacht.  | Make sure that the water quality is suitable for use with the shower faucet and will not cause damage.                        | Assurez-vous que la qualité de l'eau est adaptée à l'utilisation du robinet de douche et ne causera pas de dommages.   | Assicurarsi che la qualità dell'acqua sia adatta all'uso con il rubinetto della doccia e non causi danni.  | Zorg ervoor dat de waterkwaliteit geschikt is voor gebruik met de douchekraan en geen schade veroorzaakt.                                     | Asegúrese de que la calidad del agua sea adecuada para usar con el grifo de la ducha y que no cause daños.  | Ujistěte se, že kvalita vody je vhodná pro použití se sprchovou baterií a nezpůsobí poškození.                                | Provjerite je li kvaliteta vode prikladna za korištenje s slavinom za tuširanje i da neće uzrokovati štetu.                         | Prepričajte se, da je kakovost vode primerna za uporabo s pipo za tuširanje in da ne bo povzročila škode.                            | Győződjön meg arról, hogy a víz minősége megfelelő a zuhanycsappal való használatra, és nem okoz kárt.  |
| Beachten Sie die empfohlenen Temperaturbereiche und Einstellungen der Thermostatarmatur, um Verbrennungen oder Unterkühlung zu vermeiden.                                    | Observe the recommended temperature ranges and settings of the thermostatic valve to avoid burns or hypothermia.              | Suivez les plages de température recommandées et les réglages du robinet du thermostat pour éviter les brûlures ou l'hypothermie.                                    | Seguire gli intervalli di temperatura consigliati e le impostazioni del rubinetto del termostato per evitare ustioni o ipotermia.                              | Volg het aanbevolen temperatuurbereik en de instellingen van de thermostaatkraan om brandwonden of onderkoeling te voorkomen.                 | Siga los rangos de temperatura recomendados y los ajustes del grifo del termostato para evitar quemaduras o hipotermia.                               | Dodržujte doporučené teplotní rozsahy a nastavení termostatické baterie, abyste předešli popáleninám nebo podchlazení.        | Slijedite preporučene temperaturene raspone i postavke slavine termostata kako biste izbjegli opekline ili hipotermiju.             | Upoštevajte priporočena temperaturna območja in nastavitve termostatske pipe, da preprečite opekline ali hipotermijo.                | Kövesse az ajánlott hőmérsékleti tartományokat és a termosztát csaptelep beállításait, hogy elkerülje az égési sérüléseket vagy a hipotermiát.                      |
| Stellen Sie sicher, dass die Temperatur nicht über die maximal zulässige Temperatur hinaus eingestellt ist, um Schäden an der Armatur oder Verletzungen zu verhindern.       | To prevent damage to the faucet or injury, make sure the temperature is not set above the maximum allowable temperature.      | Assurez-vous que la température n'est pas réglée au-dessus de la température maximale autorisée pour éviter d'endommager le raccord ou de vous blesser.              | Assicurarsi che la temperatura non sia impostata al di sopra della temperatura massima consentita per evitare danni al raccordo o lesioni.                     | Zorg ervoor dat de temperatuur niet boven de maximaal toegestane temperatuur wordt ingesteld om schade aan de fitting of letsel te voorkomen. | Asegúrese de que la temperatura no esté por encima de la temperatura máxima permitida para evitar daños al accesorio o lesiones.                      | Ujistěte se, že teplota není nastavena nad maximální povolenou teplotu, aby nedošlo k poškození armatury nebo zranění.        | Pazite da temperatura nije postavljena iznad maksimalne dopuštene temperature kako biste spriječili oštećenje armature ili ozljede. | Prepričajte se, da temperatura ni nastavljena nad najvišjo dovoljeno temperaturo, da preprečite poškodbe armature ali poškodbe.      | Ügyeljen arra, hogy a hőmérséklet ne legyen magasabb a megengedett legmagasabb hőmérsékletnél, hogy elkerülje a szerelvény károsodását vagy sérülését.              |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28694195  |   |  |  |   |  |   |   |  |  |
|---|---|--|--|---|--|---|---|--|--|
| DE  | EN  | FR   | IT   | NL  | ES   | CZ  | HR  | SI   | HU   |
| Halten Sie Kinder von der Thermostatarmatur fern und erklären Sie ihnen, dass sie nicht daran drehen oder spielen sollen, um Unfälle oder Verbrühungen zu vermeiden.      | Keep children away from the thermostatic faucet and explain to them that they should not turn or play with it to avoid accidents or scalding. | Pour éviter les accidents ou les brûlures, éloignez les enfants du robinet thermostatique et expliquez-leur de ne pas le tourner ni de jouer avec.               | Per evitare incidenti o scottature, tenere i bambini lontani dal rubinetto del termostato e spiegare loro di non girarlo né di giocarci.   | Om ongelukken of brandwonden te voorkomen, houdt u kinderen uit de buurt van de thermostaatkraan en legt u ze uit dat ze er niet mee mogen draaien of spelen. | Para evitar accidentes o quemaduras, mantenga a los niños alejados del grifo del termostato y explíqueles que no lo giren ni jueguen con él. | Abyste předešli nehodám nebo opaření, držte děti mimo dosah kohoutku termostatu a vysvětlte jim, aby se s ním neotáčely a nehrály si s ním. | Kako biste izbjegli nezgode ili opekotine, držite djecu podalje od slavine termostata i objasnite im da se ne okreću i ne igraju s njom.      | Da preprečite nesreče ali opeklino, otroke ne približite termostatski pipi in jim razložite, naj se ne obračajo ali igrajo z njo.        | A balesetek és a forrázás elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket a termosztát csapjától, és magyarázza el nekik, hogy ne fordítsák meg, és ne játszzanak vele. |
| Verwenden Sie die Thermostatarmatur nur mit einem geeigneten Wasserdruck und einer angemessenen Durchflussmenge, um eine optimale Funktionalität sicherzustellen.         | To ensure optimal functionality, only use the thermostatic mixer tap with appropriate water pressure and flow rate.                           | Utilisez le robinet thermostatique uniquement avec une pression d'eau et un débit appropriés pour garantir une fonctionnalité optimale.                          | Utilizzare il rubinetto termostatico solo con pressione e portata dell'acqua adeguate per garantire un funzionamento ottimale.             | Gebruik de thermostatische kraan alleen met de juiste waterdruk en de juiste stroomsnelheid om een optimale functionaliteit te garanderen.                    | Utilice únicamente el grifo termostático con la presión y el caudal de agua adecuados para garantizar un funcionamiento óptimo.              | Používejte pouze termostatickou baterii s vhodným tlakem vody a průtokem, aby byla zajištěna optimální funkčnost.                           | Koristite samo termostatsku slavinu s odgovarajućim pritiskom vode i protokom kako biste osigurali optimalnu funkcionalnost.                  | Termostatsko pipo uporabljajte le z ustreznim pritiskom vode in pretokom, da zagotovite optimalno delovanje.                             | Az optimális működés érdekében csak a megfelelő víznyomású és áramlási sebességű termosztatikus csaptelepet használja.   |
| Überprüfen Sie regelmäßig den Wasserdruck und die Durchflussmenge, um Verstopfungen oder Einschränkungen zu erkennen.   | Check water pressure and flow rate regularly to detect blockages or restrictions.   | Vérifiez régulièrement la pression et le débit de l'eau pour identifier tout blocage ou restriction.   | Controllare regolarmente la pressione e la portata dell'acqua per identificare eventuali blocchi o restrizioni.                            | Controleer regelmatig de waterdruk en het debiet om eventuele verstoppingen of beperkingen te identificeren.  | Verifique la presión del agua y el caudal con regularidad para identificar bloques o restricciones.  | Pravidelně kontrolujte tlak vody a průtok, abyste zjistili případné ucpání nebo omezení.  | Redovito provjeravajte tlak vode i brzinu protoka kako biste utvrdili bilo kakva začepjenja ili ograničenja.                                  | Redno preverjajte vodni tlak in pretok, da ugotovite morebitne blokade ali omejitev.   | Rendszeresen ellenőrizze a víznyomást és az áramlási sebességet, hogy azonosítsa az eltömődéseket vagy korlátozásokat.   |
| Überprüfen Sie die Dichtungen und Verbindungen der Armatur regelmäßig auf Verschleiß und ersetzen Sie sie bei Bedarf, um Leckagen zu vermeiden.                           | Regularly check the valve seals and connections for wear and replace them if necessary to prevent leaks.                                      | Vérifiez régulièrement l'usure des joints et des raccords du raccord et remplacez-les si nécessaire pour éviter les fuites.                                      | Controllare regolarmente l'usura delle guarnizioni e dei collegamenti del raccordo e sostituirli se necessario per evitare perdite.        | Controleer regelmatig de afdichtingen en aansluitingen van de fitting op slijtage en vervang deze indien nodig om lekkages te voorkomen.                      | Compruebe periódicamente si hay desgaste en los sellos y conexiones del accesorio y reemplácelos según sea necesario para evitar fugas.      | Pravidelně kontrolujte opotřebení těsnění a spojů armatury a v případě potřeby je vyměňte, abyste zabránili únikům.                         | Redovito provjeravajte istrošenost brtvila i spojeva i zamijenite ih ako je potrebno kako biste spriječili curenje.                           | Redno preverjajte tesnila in priključke armature glede obrabe in jih po potrebi zamenjajte, da preprečite puščanje.                      | Rendszeresen ellenőrizze a szerelvény tömítéseinek és csatlakozásainak kopását, és szükség szerint cserélje ki azokat a szivárgás elkerülése érdekében.                |
| Verwenden Sie die Thermostatarmatur bewusst und schalten Sie sie aus, wenn sie nicht in Gebrauch ist, um Energie zu sparen und die Lebensdauer der Armatur zu verlängern. | Use the thermostatic faucet consciously and switch it off when not in use to save energy and extend the life of the faucet.                   | Utilisez le robinet thermostatique consciemment et éteignez-le lorsqu'il n'est pas utilisé pour économiser de l'énergie et prolonger la durée de vie du robinet. | Usa il rubinetto termostatico consapevolmente e chiudilo quando non lo usi per risparmiare energia e prolungare la vita del rubinetto.     | Maak bewust gebruik van de thermostaatkraan en zet deze uit als je hem niet gebruikt. Zo bespaar je energie en verleng je de levensduur van de kraan.         | Utilice el grifo termostático conscientemente y apáguelo cuando no esté en uso para ahorrar energía y prolongar la vida útil del grifo.      | Používejte termostatickou baterii vědomě a vypněte ji, když ji nepoužíváte, abyste ušetřili energii a prodloužili životnost baterie.        | Koristite termostatsku slavinu svjesno i isključite je kada nije u upotrebi kako biste uštedjeli energiju i produžili vijek trajanja slavine. | Termostatsko pipo uporabljajte zavestno in jo zaprite, ko je ne uporabljate, da prihranite energijo in podaljšate življenjsko dobo pipe. | Használja tudatosan a termosztatikus csaptelepet, és használaton kívül kapcsolja ki, hogy energiát takarítson meg és meghosszabbítsa a csap élettartamát.              |
| Achten Sie darauf, dass die Armatur nicht ständig laufen gelassen wird, um unnötigen Wasserverbrauch zu vermeiden.  | Make sure that the faucet is not left running continuously to avoid unnecessary water consumption.  | Assurez-vous que le robinet ne fonctionne pas constamment pour éviter une consommation d'eau inutile.  | Assicurarsi che il rubinetto non rimanga costantemente aperto per evitare un consumo inutile di acqua.                                     | Zorg ervoor dat de kraan niet constant blijft draaien om onnodig waterverbruik te voorkomen.  | Asegúrate de no dejar el grifo abierto constantemente para evitar un consumo innecesario de agua.  | Ujistěte se, že kohoutek nežůstal v chodu neustále, abyste předešli zbytečné spotřebě vody.   | Pazite da slavina ne radi stalno kako biste izbjegli nepotrebnu potrošnju vode.   | Prepričajte se, da pipa ne teče nenehno, da preprečite nepotrebno porabo vode.   | Ügyeljen arra, hogy a csapot ne hagyja folyamatosan jární, hogy elkerülje a felesleges vízfogyasztást.   |
| Schalten Sie bei Bedarf die Wasserzufuhr aus und lassen Sie das System entleeren, bevor Sie Wartungsarbeiten an der Armatur durchführen.                                  | If necessary, turn off the water supply and drain the system before performing any maintenance on the faucet.                                 | Si nécessaire, coupez l'alimentation en eau et laissez le système se vider avant d'effectuer tout entretien sur le robinet.                                      | Se necessario, chiudere l'alimentazione idrica e consentire lo scarico del sistema prima di eseguire qualsiasi manutenzione sul rubinetto. | Sluit indien nodig de watertoevoer af en laat het systeem leeglopen voordat u onderhoud aan de kraan uitvoert.  | Si es necesario, cierre el suministro de agua y permita que el sistema se drene antes de realizar cualquier mantenimiento en el grifo.       | Je-li to nutné, vypněte přívod vody a před prováděním jakékoli údržby na kohoutku nechte systém vypustit.                                   | Ako je potrebno, zatvorite dovod vode i pustite da se sustav isprazni prije izvođenja bilo kakvog održavanja na slavini.                      | Po potrebi zaprite dovod vode in pustite, da se sistem izprazni, preden začnete vzdrževati pipo.   | Ha szükséges, zárja el a vízellátást, és hagyja lefolyni a rendszert, mielőtt bármilyen karbantartást végezne a csapon.  |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28694195  |   |   |  |   |  |   |   |  |   |
|---|---|---|--|---|--|---|---|--|---|
| DE  | EN  | FR  | IT   | NL  | ES   | CZ  | HR  | SI   | HU  |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen   | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the            | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig                                 | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información        | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent    | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I                        | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.                    | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.                   | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne           |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.  | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.  | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.   | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.  | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.   | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.   | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.   | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.   | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.  | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.   |